

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 80 (1954)
Heft: 1

Illustration: Die Steuerämter werden im neuen Jahr ihre Billets d'amour nicht mehr auf giftiggrünen, [...]
Autor: Gils, Fritz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bitte aufbewahren - A conservare s.p.a. - Da conservare s.p.f.
Empfangsschein - Ricépizaa - Ricovuta

Fr. C.
einbezahlt von - versata par - versati da:

in - a - a
Postcheckrechnung
Compte de chèques postaux
Conto chèques postali
Postcheckamt
Office des chèques postaux
Ufficio degli chèques postali
Dienstvermerke

Steueramt der Stadt
FREUDWIL
No IX 5000
für - pour - per

Einzahlungsschein
Bullein de versement
Fr. C.
für - pour - per

Polizza di versamento

Steueramt der Stadt
FREUDWIL
No IX 5000
FREUDWIL

Indications de service
Aufgabe
Emissione

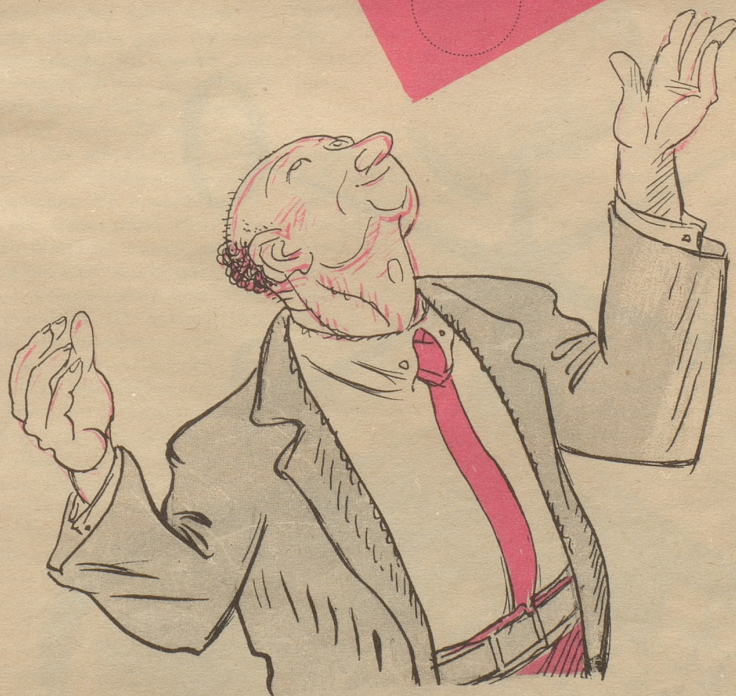
Indicazioni di servizio
Emissione

Gefl. wenden!
Abschnitt - Coupon -

Fr.
einbezahlt von - versata par - versati da:
Ciro assa Konto
Virement du c.ch.
Gizata dal conto

auf Konto
sul conto
al conto

Bitte aufbewahren - A conservare s.p.a. - Da conservare s.p.f.
Empfangsschein - Ricépizaa - Ricovuta



F. GILSI

Die Steuerämter werden im neuen Jahr ihre Billets d'amour nicht mehr auf giftiggrünen, sondern auf schön rosaroten Formularen versenden.